

légers sur le compte de cette dame, qui a obtenu les £50 de dommages. Quoique nous ayons dans le temps trouvé ces dommages excessifs, vu que M. McDonald avait été la victime d'un imposteur, nous ne trouvons pas la calomnie moins atroce et cruelle contre la Dama...

Nouvelles d'Europe.

L'HIBERNIA parti de Liverpool le 8 juillet est arrivé à New-York vendredi dernier dans la soirée. Voici le résumé des nouvelles transmises par le Télégraphe.

Les lettres apportées par ce steamer sont arrivées ce matin en cette ville. Les journaux sont attendus demain. Nous les mettrons largement à contribution pour notre prochaine feuille.

France.—La dernière insurrection a été complètement étouffée, et la tranquillité parfaitement rétablie. Le général Cavaignac est, pour ainsi dire, "Un Dictateur" irresponsable, qui s'occupe avec ardeur à consolider le gouvernement. Les fonds publics augmentent rapidement; c'est la première fois qu'une aussi sensible amélioration se fait remarquer depuis la chute de la monarchie de Louis-Philippe.

Lamartine et Ledru-Rollin sont tenus en état de suspicion. On croit généralement que Cavaignac était le chef de la dernière insurrection. M. Carnot, ministre de l'instruction publique, depuis la révolution de février, a résigné. Il y a maintenant à Paris, et dans les environs plus de 100,000 soldats.

Les ateliers nationaux à Paris, ont été dissous. Le nombre des prisonniers, par suite de l'insurrection, monte à 11,000 hommes environ. Le parti républicain modéré acquiert chaque jour plus de force dans l'Assemblée Nationale. Tous les habitants de Paris, qui ne sont pas partie de la garde nationale, ont été désarmés. On a fait d'importantes découvertes qui établissent quels sont les citoyens qui ont fourni des fonds pour exciter à la rébellion.

Il y a encore du trouble dans les départements. Louis-Napoléon a été nommé représentant en Corse. Il a obtenu 35,000 voix: Chateaubriand est mort le 4 de ce mois.

Irlande.—Il y a eu quelques condamnations contre les citoyens qui font journellement l'exercice, comme des troupes régulières. Un warrant a été rendu contre les éditeurs du *Felon*, journal qui a remplacé celui publié par Mitchell. John Reilly a été mis en accusation, comme coupable de se livrer à l'exercice des armes à feu.

Edimbourg.—La taxe dite, *annuity tax*, a donné lieu à une émeute.

Russie.—On parle d'une révolution à Saint Pétersbourg; par suite de laquelle 300 personnes ont perdu la vie. Le choléra fait de rapides progrès, six nouveaux hôpitaux ont été ouverts à Moscou.

Un terrible incendie s'est déclaré dans le district d'Orléans; maisons brûlées 3000, perte approximative, £685,000.

Turquie.—A Pérou, une insurrection a éclaté parmi les esclaves des galères, 500 ont été tués.

Prusse et Danemark.—Il y a toujours une grande agitation à Berlin: l'Archiduc Jean a été nommé lieutenant-général de l'Empire d'Allemagne.

Un armistice de trois mois a été conclu entre la Prusse et le Danemark.

Autriche, Italie.—La tranquillité est rétablie dans l'Autriche. Les Autrichiens ont repris possession de presque toutes les provinces Italiennes qui formaient autrefois la République de Venise. Charles Albert reste inactif.

Rome est dans l'agitation. Le Pape a eu une attaque d'épilepsie.

Espagne.—Les Carlistes sont prêts à lever l'étendard de l'insurrection.

LA FRANCE ET L'ANGLETERRE.—On lit dans le *Moniteur* du 3 juillet:

Les insinuations portées à la tribune de l'Assemblée nationale contre un pays voisin par un des membres du dernier gouvernement, ayant justifié ému M. l'ambassadeur d'Angleterre, S. Exc. a cru devoir protester énergiquement, par une note adressée au ministre des affaires étrangères, en date du 27, contre toute application possible de ces paroles au gouvernement et au peuple anglais, dont la loyauté et le caractère repoussent d'eux-mêmes de semblables atteintes. Le ministre des affaires étrangères, appréciant la noble susceptibilité de lord Normanby, a répondu par la lettre que nous reproduisons ici:

M. de Lamartine.—Les journaux anglais affirment que l'intention de cet ex-membre de la commission exécutive est de quitter la France; le gouvernement actuel aurait trouvé quelques inconvénients à ce projet, et M. de Lamartine aurait alors pris le parti d'aller faire une nouvelle excursion dans l'Orient. L'histoire nous paraît assez peu authentique, et nous n'en avons jusqu'à présent trouvé aucune trace dans nos journaux français.

« Milord,

« Mon opinion et celle de mon gouvernement est que le gouvernement de S. M. la reine est trop loyal pour avoir pris aucune part d'excitation dans les affreux événements de Paris. Je ne vois nul inconvénient à ce que vous donniez à cette déclaration, en même temps qu'à votre note, toute la publicité que vous jugerez convenable. Je le verrai même avec d'autant plus de plaisir que ce sera une nouvelle preuve des sentiments réciproques de bonne amitié qui animent nos deux gouvernements.

« J'ai l'honneur d'être, milord, votre tout dévoué.

« JULES BASTIDE. »

Nous croyons devoir ajouter ici, comme un nouveau témoignage des relations dignes et amicales qui existent entre les deux nations, la réponse faite à la chambre des communes (séance du 30 juin) par lord Palmerston à une interpellation de M. Wild:

« Je suis heureux que l'honorable membre m'adresse cette question; elle me fournit l'occasion de déclarer qu'aucune imputation ne saurait être plus complètement fautive, aussi peu fondée. (Ecoutez! écoutez!)

« Le Gouvernement doit rendre hommage à la loyauté et à la convenance qui n'ont jamais cessé de présider aux rapports de l'Angleterre avec le Gouvernement provisoire et la commission exécutive. (Ecoutez! écoutez!)

« Les relations ne sauraient être plus dignes et plus honorables. (Ecoutez! écoutez!)

« Ceux qui connaissent les principes qui dirigent le gouvernement britannique (quelque soit d'ailleurs son administration), ne doutent pas qu'il ne se soit montré également loyal et sincère envers la France. (Ecoutez! écoutez!)

« En conséquence, si la question de l'honorable membre est dictée par la pensée que le gouvernement anglais a envoyé des armes sur quelque point de la France, j'affirme que cette supposition n'a pas le plus léger fondement.

« Le calme le plus complet n'a pas cessé de régner dans Paris depuis le 30 juin. Toutefois la surveillance de la troupe et de la garde nationale a continué. Cette dernière déploie un zèle infatigable: on comprend qu'elle veut assurer les résultats de la victoire qu'on a si chèrement achetée.

« On assure que M. le général Bedeau n'a pas cru devoir accepter le ministère des affaires étrangères.

Les funérailles des victimes du 23 juin ont eu lieu sans aucun accident. Le général Cavaignac assistait.

Les départements sont dans une grande agitation. On dit que les révoltés se promènent près de Lyon et Villefranche en criant vengeance!

« On a trouvé des papiers qui compromettent Emile de Girardin comme ayant reçu de l'argent de la Russie, des Orléanistes, des Carlistes et des Bonapartistes. Des roubles russes ont été trouvés chez lui.

« On a découvert le meurtrier de l'archevêque de Paris.

« Lamartine va quitter la France pour faire un voyage en Orient avec son épouse.

« Emile de Girardin a été mis en liberté après avoir été tenu au secret pendant 12 jours.

Rien n'est encore décidé au sujet du lieu qui doit servir de refuge aux insurgés condamnés à la déportation. Il paraît que les îles Marquises ont été rejetées à cause de leur complète aridité. On assure qu'un certain nombre d'ouvriers sans travail, et qui n'ont point pris part à l'insurrection, venaient de s'associer pour demander à faire partie de la nouvelle colonie. Ils réclament seulement de la République les instruments nécessaires pour se livrer à l'agriculture.

« Près de cent mille fusils sont déjà rentrés dans les arsenaux de l'état.

« On ne s'est pas borné au désarmement des 8e, 9e et 12e légions. Des désarmements partiels sont opérés dans toutes les légions de Paris.

Dans quelques quartiers, les détenteurs d'armes sont venus avec empressement remettre des fusils et des sabres; mais des perquisitions n'en ont pas moins été faites à leurs domiciles, et l'on y a trouvé, dans des endroits secrets d'autres armes et des munitions.

« On dit que, par arrêté du chef du pouvoir exécutif, un camp de 30,000 hommes va être formé à Versailles. Plusieurs régiments venus à Paris par suite de l'insurrection viennent de recevoir l'ordre de se rendre dans divers cantonnements du département de Seine-et-Oise.

« On assure que M. Dupin aîné est dans l'intention de prendre l'initiative d'une proposition à l'Assemblée Nationale, tendant à ce que la présidence de la République soit conférée à M. le général Cavaignac pour une durée de quinze mois. M. Dupin s'est assuré du concours d'une réunion nombreuse de représentants qui ont délibéré sur cette question.

LE CHOLÉRA.—Ce fléau, que l'on croyait disparu d'Europe a éclaté de nouveau, et avec une violence terrible, en Russie. A Moscou, dans les deux journées des 11 et 12 juin, il a emporté 122 victimes. A Saint-Petersbourg, il ne sévit pas avec une moindre fureur, et l'on assure qu'il s'est déclaré de même dans vingt autres endroits. On le signale aussi à Bucharest. Cette recrudescence a réveillé les alarmes de l'Europe occidentale, et l'on redoute de voir arriver ce terrible visiteur en Angleterre, dans les premiers mois de l'année prochaine.

DEUX VILLES INCENDIÉES.—Un terrible incendie a dévoré, dans la nuit du 17 juin, près de 3,000 maisons, dans le faubourg de Père, à Constantinople. Le feu n'a pas duré moins de dix heures.

Un sinistre non moins considérable a réduit presque complètement en cendres la ville d'Orléans en Russie. 1,237 maisons et quatre ponts sont devenus la proie des flammes. La perte est estimée à 3,425,000 roubles d'argent (environ 3 millions de dollars).

M. de Lamartine.—Les journaux anglais affirment que l'intention de cet ex-membre de la commission exécutive est de quitter la France; le gouvernement actuel aurait trouvé quelques inconvénients à ce projet, et M. de Lamartine aurait alors pris le parti d'aller faire une nouvelle excursion dans l'Orient. L'histoire nous paraît assez peu authentique, et nous n'en avons jusqu'à présent trouvé aucune trace dans nos journaux français.

EXERCICES LITTÉRAIRES DU SEMINAIRE DE ST. HYACINTHE.

Le grand et beau village ou plutôt la jolie ville de St. Hyacinthe a été la semaine dernière le rendez-vous d'une foule de visiteurs, accourus des différentes parties du pays, pour assister aux examens des élèves du Séminaire de ce lieu, qui jouit d'une si grande réputation scientifique et littéraire. Ces examens ont eu lieu le 18 et 19 du courant. Tous ceux qui étaient présents s'accordent à dire que jamais ils n'ont été plus brillants et plus dignes de cette excellente institution. La présence de Son Excellence le Gouverneur-Général de S. G. l'Évêque de Montréal, de l'honorable Orateur de la Chambre d'Assemblée, du Secrétaire Civil, M. le Major Campbell, de l'hon. M. Egerton et d'un grand nombre de sommités ecclésiastiques et ci-

viles, n'a pas peu contribué à donner de l'éclat à cette solennité.

Comme on peut voir par un extrait du *Journal de Québec* publié plus bas, lord Elgin a été reçu à St. Hyacinthe avec enthousiasme et de grandes démonstrations de respect et d'estime. Ces témoignages honorables sont une nouvelle preuve de la popularité justement acquise par le noble lord durant son séjour en Canada, et de la confiance dont le peuple entoure son gouvernement depuis que ce gouvernement est conduit par les hommes honnêtes et capables à la tête du parti libéral.

Lord Elgin a été enchanté de sa visite à St. Hyacinthe. Les exercices du séminaire surtout lui ont fait éprouver un bien vif plaisir. Il ne s'attendait pas probablement à trouver dans nos campagnes un établissement aussi supérieur et qui ferait honneur aux pays les plus avancés. Nous publierons plus tard un compte-rendu détaillé des différentes séances de ces exercices littéraires. Qu'il nous suffise de dire pour aujourd'hui que les élèves ont montré une connaissance approfondie et raisonnée des différentes branches et matières de leurs études. La classe d'Économie politique en particulier a étonné les auditeurs et le savant interrogateur lui-même par son savoir et son intelligence. La discussion par quelques élèves sur "la civilisation ancienne comparée à la civilisation moderne," a été fort admirée et applaudie. Notre bon gouverneur fut tellement satisfait de tout cela qu'il s'adressa à plusieurs reprises à l'auditoire pour exprimer sa satisfaction et féliciter en termes très flatteurs les professeurs et les élèves sur leurs brillants succès. Lord Elgin parla toujours en français avec beaucoup de facilité et d'élégance. Par l'abondance et l'effusion de sa parole on voyait qu'elle venait du cœur et qu'elle était l'expression sincère de ses sentiments affectueux et bienveillants envers les Canadiens. Lord Elgin, comme preuve de l'intérêt qu'il porte au Séminaire de St. Hyacinthe, a promis un PRIX pour l'année prochaine, pour l'étude de la Chimie Agricole. Le gouverneur a aussi approuvé fort le plan du nouvel édifice, qu'on se propose de bâtir. Ce plan a été fait par M. P. L. Morin, qui a reçu en cette occasion un compliment flatteur et honorable.

Ci suit la liste des prix distribués aux élèves après les examens.

ENSEIGNEMENT RELIGIEUX.

PREMIÈRE CLASSE.

Histoire de l'Église.

1er prix, François Berthelet, 2d Louis Durocher, 1er accessit Michel Godard, 2d Eugène Dorion.

Cours dogmatique.

1er prix, M. Godard, 2d Wilfrid Marchand, 1er acc. L. Durocher, 2d Raymond Geoffroy.

Philosophie Morale.

1er prix F. Berthelet, 2d M. Godard, 1er acc. Féréol Tremblay, 2d Gustave Papineau, 3e L. Durocher.

Économie politique.

1er prix M. Godard, 2d F. Berthelet, 1er acc. L. Durocher, 2d F. Tremblay, 3e Alfred Dufresne.

Philosophie senior. Physique.

Prix, F. Berthelet, accessit, A. Dufresne.

Chimie.

Prix, F. Berthelet, accessit, A. Dufresne.

Philosophie Junior. Mathématiques.

1er prix M. Godard, 2d F. Tremblay, 1er acc. L. Durocher, 2d François Taupin.

Rhétorique.

Excellence, prix Luc Marchessault.

Discours français.

1er prix, Lucien Gariépy, 2d Bonaventure Caron, 1er acc. W. Marchand, 2d L. Marchessault, 3me Charles Loupret.

Versions Latines.

1er prix L. Marchessault, 2d W. Marchand, 1er acc. Henry Charbonneau, 2d Ed. McManus, 3e B. Caron.

Thèmes Latins.

1er prix L. Marchessault, 2d R. Geoffroy, 1er acc. E. McManus, 2d W. Marchand, 3e H. Charbonneau.

Versions Grecques.

1er prix R. Geoffroy, 2d L. Marchessault, 1er accessit W. Marchand, 2d H. Charbonneau, 3e E. McManus.

Cours d'Eloquence.

1er prix L. Marchessault, 2d Louis Benoit, 1er acc. C. Loupret, 2d B. Caron, 3e H. Charbonneau.

Belles-Lettres.

Excellence, prix Jean Baptiste Précourt, acc. Saül Gendron.

Composition française.

1er prix J. B. Précourt, 2d Louis Cyr, 1er acc. Raphaël Larue, 2d Clément Vincelet, 3e O. Dupré.

Versions Latines.

1er prix J. B. Précourt, 2d L. Cyr, 1er acc. S. Gendron, 2d Misaël Palady, 3e O. Dupré.

Thèmes Latins.

1er prix J. B. Précourt, 2d S. Gendron, 1er acc. O. Dupré, 2nd C. Vincelet, 3e M. Palady.

Explication latine.

Prix S. Gendron, 1er acc. Jacques Franchère, 2d Michel Gaudette, 3e J. B. Précourt, C. Vincelet.

Explication Grecque.

1er prix S. Gendron, 2d M. Palady, 1er acc. M. Gaudette, 2d O. Dupré et J. Franchère.

Cours de Littérature.

1er prix J. B. Précourt, 2d S. Gendron et J. Franchère, 1er acc. L. Cyr, 2d C. Vincelet, 3e O. Dupré.

Histoire de France.

1er prix L. Marchessault, 2d J. Franchère, 1er acc. M. Palady, 2d B. Caron.

ENSEIGNEMENT RELIGIEUX—SECONDE CLASSE.

1er prix Jean Bte Dufresne, 2d Adolphe Levesques et Henri St. Germain.

TROISIÈME CLASSE.

Excellence, prix Elói Poulin.

Composition Française.

Prix, Edmond Duoudu, 1er acc. Ambroise Patenaude, 2d Alfred Desnoyers.

Vers Latins.

1er prix E. Poulin, 2d Jean Bte Durocher, Odilon Lanctot, 1er acc. Ant. Goyer, 2d Jean Blain.

Versions Latines.

1er prix E. Duoudu, 2d A. Desnoyers, 1er acc. Samuel Beuzet, 2d E. Poulin, 3e Tréfilé Lalpale.

Grammaire Grecque.

1er prix J. B. Durocher, 2d E. Poulin, acc. T. Lalpale.

Géographie.

Prix O. Lanctot, accessit J. Blain.

Grammaire latine. 1er prix, A. Levesques, 2d J. B. Dufresne, 1er acc. E. Moreau, 2d J. B. Chartier.

Histoire Romaine. 1er prix, J. B. Dufresne, 2d E. Moreau et H. St. Germain, 1er acc. P. O'Leary, 2d A. Levesques, 3e Joseph Dabreuil.

Géographie d'Asie. Prix, J. Dabreuil et J. B. Dufresne, 1er acc. E. Moreau, 2d H. St. Germain.

Arithmétique. Prix, Isaïe Soly, 1er acc. David Bernard, 2d J. B. Chartier, 3e H. St. Germain.

CINQUIÈME CLASSE. Excellence. Prix, François Côté.

Versions latines. 1er prix Elie Caouette, 2d F. Côté, 1er acc. Ambroise Tremblay et Georges Derome, 2d Adolphe de Montigny, 3e Samuel Lalpale.

Thèmes latins. 1er prix, F. Côté, 2d F. Caouette, 1er acc. Magloire Turcotte, 2d G. Derome, 3e Louis Mongeau.

Thèmes français. 1er prix, F. Côté, 2d L. Mongeau, 1er acc. A. Tremblay, 2d Ferdinand Lalumière, 3e Louis Geoffroy.

Grammaire latine. 1er prix, F. Côté, 2d M. Turcotte, 1er acc. L. Mongeau, 2d L. Geoffroy, 3e Charles Dubé et E. Caouette.

Syntaxe française. 1er prix F. Côté, 2d A. Tremblay, 1er acc. G. Derome, 2d L. Mongeau, 3e L. Geoffroy.

Explication latine. 1er prix, A. Tremblay, 2d L. Mongeau, S. Lalpale, 1er acc. E. Côté et Ch. Dubé, 2d Isidore Lussier, 3e Frédéric Gigault et Rodrigue Masson.

Histoire ancienne. 1er prix, F. Gigault, 2d A. Tremblay, 1er acc. L. Mongeau, 2d Alfred Lavallée, 3e Hyacinthe Casavant.

Géographie d'Europe. 1er prix, F. Côté, 2d F. Gigault, 1er acc. S. Lalpale, 2d Casavant, 3e R. Masson et L. Mangeau.

Arithmétique. Prix, F. Gigault, 1er acc. Louis Pelletier, 2d E. Caouette, 3e M. Turcotte et L. Geoffroy.

SIXIÈME CLASSE. Première ordre. Excellence, Prix, Amédée Dumessnils, 1er acc. Henry Bondy, 2d Jean Baptiste Bourgeois, 3e Remi Ouellet.

Thèmes français. 1er prix, R. Ouellet, 2d A. Dumessnils, 1er acc. H. Bondy, 2d J. B. Bourgeois.

Grammaire française. 1er prix, J. B. Bourgeois, 2d A. Dumessnils, 1er acc. R. Ouellet, 2d H. Bondy, 3e Pierre de Labrière et Pantaléon Lecomte.

Histoire Sainte. 1er prix, H. Bondy, 2d A. Dumessnils, 1er acc. R. Ouellet, 2d Joseph Mondion, 3e P. Lecomte.

Géographie d'Amérique. Prix, H. Bondy, acc. R. Ouellet.

Arithmétique. Prix, H. Bondy, 1er acc. Norbert Gauthier, 2d R. Ouellet, 3e Dumessnils.

SIXIÈME CLASSE. Second Ordre. Excellence, prix, Dydimé Fontaine.

Thèmes français. 1er prix, D. Fontaine, 2d Louis Tarte, 1er acc. Christophe Poulin, 2d Ovide Paradis, 3e Pierre Bonneau.

Grammaire Française. 1er prix, D. Fontaine, 2d Ch. Poulin, accessit P. Bonneau.

Géographie. Prix, D. Fontaine, accessit Félix Miguier.

Authentique. Prix, D. Fontaine, 1er acc. Louis Paul, 2d F. Miguier, 3e C. Poulin.

PREMIÈRE CLASSE ANGLAISE. Excellence, prix Félix Marchand, acc. Luc Marchessault.

Tenue des Livres. 1er prix, L. Marchessault, 2d Charles Loupret, 1er acc. H. Charbonneau, 2d A. Demers, 3e A. Levesque.

Traduction, français en anglais. 1er prix, H. Charbonneau, 2d L. Marchessault, 1er acc. F. Marchand, 2d C. Loupret, 3e B. Caron.

SECONDE CLASSE ANGLAISE. Excellence, prix Rodrigue Masson, 1er acc. Patrick O'Leary, 2d Samuel Beuzet, 3e Misaël Palady.

Thèmes anglais. 1er prix, R. Masson, 2d Joseph Levesque, 1er acc. P. O'Leary, 2d Elói Poulin, 3e S. Beuzet.

Versions. 1er prix, S. Beuzet, 2d R. Masson, M. Palady, 1er acc. Tréfilé Lalpale, 2d E. Poulin, 3e P. O'Leary H. Casavant.

Grammaire anglaise. 1er prix, M. Palady, 2d Magloire Turcotte, 1er acc. Jos. Levesque, 2d S. Lalpale, 3e E. Moreau.

Notions élémentaires de commerce. 1er prix, S. Lalpale, E. Moreau, 2d M. Palady, 1er acc. M. Turcotte, 2d R. Masson, 3e S. Beuzet.

Traduction, anglais et français. 1er prix, R. Masson, H. Casavant, 2d S. Beuzet, 1er acc. J. Lalpale, 2d P. O'Leary, 3e C. Boucher.

TROISIÈME CLASSE ANGLAISE. Excellence, prix Rémi Ouellet, 1er acc. J. B. Dufresne, 2d F. Côté, 3e J. B. Chartier.

Grammaire. 1er prix, J. B. Dufresne, Pantaléon Lecomte, 2d R. Ouellet, 1er acc. J. B. Chartier, 2d Louis Geoffroy 3e Achille Belle.

Dialogues anglais. 1er prix, R. Ouellet, 2d F. Gigault, 1er acc. Timothée O'Leary, 2d J. B. Chartier, 3e P. Lecomte.

Traduction, anglais en français. 1er prix, Louis Mongeau, 2d R. Ouellet, A. Belle, 1er acc. Isaïe Soly, 2d J. B. Chartier, 3e F. Côté.

QUATRIÈME CLASSE ANGLAISE. Excellence, prix Ambroise Tremblay, François Vertefeuille, 1er acc. Jos. Lemire, 2d J. B. Bourgeois, 3e A. Dumessnils, H. Bondy.

Dialogues anglais. 1er prix, F. Vertefeuille, 2d A. Tremblay, 1er acc. A. Dumessnils, 2d Jos. Mondion.

CINQUIÈME CLASSE ANGLAISE. Dialogues. Prix, D. Fontaine, Benjamin Berthelet, 1er acc. Julien Brosseau, 2d P. Bonneau, Hyacinthe S. Gaudin, 3e Félix St Denis, Henry Caron.

PRIX DE SAGESSE.—Forréol Tremblay.

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL A ST. HYACINTHE.

Les habitants du village de Saint-Hyacinthe ont présenté, mercredi soir, une adresse de félicitation à Son Excellence le gouverneur-général à l'occasion de sa visite dans ce lieu. L'adresse que nous reproduisons ci-bas est l'expression des sentiments politiques d'une des localités les plus importantes du pays, après les grandes villes.

Lord Elgin répondit en peu de mots qu'il regrettrait que l'épuisement (étant parti de Montréal à quatre heures du matin, et n'ayant pas reposé depuis), ne lui permettait pas de répondre à cette adresse de la manière qu'il l'aurait désirée. Que cependant, il remerciait les habitants de Saint-Hyacinthe pour la confiance qu'ils lui témoignaient avoir dans son administration,

et désirait surtout que l'on crût qu'il était sincère quand il affirmait qu'il n'avait rien tant à cœur que la prospérité et le bien-être du Canada; que pour obtenir ces deux résultats il n'avait besoin que de la volonté et du concours de ses habitants; et que s'ils les lui donnaient, le succès était assuré.

M. le docteur Boutillier qui, en sa qualité de représentant du comté de Saint-Hyacinthe, devint naturellement se trouver à la présentation de cette adresse, en fut empêché par des affaires professionnelles de la plus haute gravité, et crut de son devoir d'aller témoigner à Son Excellence, la cause et le regret de son absence indispensable.

Lord Elgin a été reçu à Saint-Hyacinthe de manière à le convaincre que tant qu'il se guidait par l'impartialité et le sentiment qui le distinguent, il aura l'affection et le respect des habitants du Bas-Canada. M. Leclerc, un riche propriétaire de l'endroit, avait préparé devant sa somptueuse demeure un arc de triomphe surmonté d'instruments aratoires, signes symboliques de l'affection et de l'intérêt tout particulier que Son Excellence paraît donner personnellement à l'agriculture et à la colonisation des terres incultes du pays: c'est une charmante idée qui a été accueillie avec satisfaction par les nombreux habitants de ce grand village.

Lord Elgin, qui prit ses logements au séminaire Saint